# Gentella Black | Control | Control

# Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

durch die Veröffentlichungen in der Sächsischen Zeitung (wer sie besitzt) oder über den Gemeinderat werden Sie schon erfahren haben, dass die Gemeinde im Zeitraum August bis voraussichtlich Dezember diesen Jahres die ehemalige Grundschule an der Geschwister-Scholl-Straße zu einem Wohnhaus umbaut. Es werden nach der vorgelegten Planung 15 alters- und behindertengerechte Wohnungen in Größen von 38-68 m² entstehen. Diese Wohnungen haben eine unterschiedliche Ausstattung. Sie besitzen entweder eine Dusche oder Bad, eine Kochnische oder Küche, einen Schlafraum und ein Wohnzimmer. Die vorläufige Kalkulation ergibt, dass die Kaltmiete 4,85 €/m² betragen wird. Jeder Wohnung kann, wenn gewünscht, ein PKW-Stellplatz zur Verfügung gestellt werden. Die Anmeldung für eine Wohnung nimmt seit einigen Wochen bereits unsere Hauptamtsleiterin, Frau Marschner, entgegen. Bei Bedarf wird es möglich, bei älteren Mietern eine Betreuung durch den Träger des zukünftigen Altenpflegestiftes zu organisieren. Natürlich können diese Wohnungen auch durch Alleinstehende oder durch ältere Ehepaare, die ihr Wohngrundstück altershalber verkaufen wollen, gemietet werden. Der Gemeinderat hofft, dass mit dieser Investition, die ca. 450 T€ beträgt, für die älteren und behinderten Menschen eine Möglichkeit eine schöne Wohnung zu mieten, besteht. Damit ist wieder eine Lücke durch fehlendes Angebot in der Gemeinde geschlossen.

Wer ständig an der Jägerstube in Richtung Straße der Republik fährt, wird bemerkt haben, dass das Wetterschutzhäuschen an der Bushaltestelle Jägerstube durch einen Verkehrsunfall im Februar beschädigt wurde. Nun hat die Gemeindeverwaltung lange mit der Versicherung verhandelt, dass für das zerstörte Wartehäuschen ein Neues aufgebaut werden kann. Nach Überprüfung und Vor-Ort-Besichtigung durch die Versicherung fiel jetzt die Entscheidung, dass die Gemeinde ein neues Wetterschutzhäuschen, gleicher Bauart, wieder kaufen und aufstellen kann. Die Bezahlung wird durch die Versicherung übernommen. Der Aufbau des neuen Häuschens erfolgt im Juni. Damit haben unsere Busbenutzer wieder einen Schutz bei den nächsten Regentagen.

Die Anwohner des Schmiedeweges haben bereits seit dem 14. Mai die Bauarbeiter vor ihrem Grundstück. Diese Straßenbaumaßnahme wird voraussichtlich am 8.6.07 abgeschlossen. Anschließend



Rhododendron-Garten in Spitzkunnersdorf Foto: U. Schäfer

# Termine für den Monat Juni 2007

- 9.–10.6. Florianfest am Feuerwehrdepot Förderverein der Freiwilligen Ortsfeuerwehr Leutersdorf e.V.
- 9.6. Wettkrähen zum "135. Vereinsgeburtstag" Kretscham Rassegeflügel- und Rassekaninchenzüchterverein S 490 Spitzkunnersdorf e.V.
- 15.6. Tagesfahrt Seniorenverband Spitzkunnersdorf
- 15.–16.6. Sommersonnenwende an der Hetzemühle Hetzemühle e.V.
- 16.6. Sommersonnenwende / Sensenwettbewerb Georgs WieseTraditionsverein Lindeberg e.V.
- 16.6. Sommerhighlight Kretscham KKC e.V.
- 17.6. 3. Springen um den Oberlausitzcup
  TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Wintersport
- 23.6. Sommersonnenwende Steinbruch Kulturbund Leutersdorf e.V.
- 23./24.6. Fußballfest Sportplatz
  TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball
- 24.6. Radballturnier Schüler B Jahnsporthalle SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
- 26.6. Halbtagesfahrt Seniorenverband Spitzkunnersdorf
- 30.6. Sporttag Sport für Jedermann/Sport gegen Gewalt Jahnsporthalle und Sportplatz Leutersdorf SG Leutersdorf e.V. und Schachclub 1994 Oberland e.V.
- 30.6. 3. Großes Seifenkistenrennen im Ostsächsischen Raum – Ortsteil Spitzkunnersdorf Seifenkistenrennsportverein Spitzkunnersdorf e.V.

wird der Uferweg mit einer neuen Straßenbeleuchtung und einem Bachgeländer gebaut und danach wird die gleiche Firma den Aueweg mit einer neuen Bitumenstraßendecke versehen. Die Fertigstellung des Ufer- und Aueweges soll Ende Juni erfolgen. Ich bitte die Anlieger, sich mit den Bauarbeitern, die unmittelbar diese Arbeiten durchführen, bei Behinderungen und Straßensperren zu verständigen und das zeitweilig eine Möglichkeit gefunden wird, um unaufschiebbare Transporte oder Anlieferungen zu ermöglichen.

Der Gemeinderat, der Ortschaftsrat mit Ortsvorsteher Jürgen Neumann, die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und ich als Bürgermeister wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes sonniges Pfingstfest.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

# **Offentliche Bekanntmachung**

# **Gemeinde Leutersdorf**

# Satzung zur 2. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Leutersdorf

Der Gemeinderat der Gemeinde Leutersdorf hat am 26. März 2007 auf Grund von § 4 Abs. 2 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGem0) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55, 159), in der ab 1. Juli 2006 gültigen Fassung, mit der Mehrheit der Stimmen seiner Mitglieder die 2. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Leutersdorf vom 30. März 1998, welche zuletzt durch Satzung vom 19. November 2001 geändert worden ist, beschlossen:

#### Artikel 1

(1) Die Präambel wird wie folgt geändert:

Der Gemeinderat der Gemeinde Leutersdorf hat am 26. März 2007 auf Grund von § 4 Abs. 2 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGem0) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVBl. S. 55, 159), in der ab 1. Juli 2006 gültigen Fassung, mit der Mehrheit der Stimmen seiner Mitglieder die folgende Hauptsatzung beschlossen:

- (2) Der § 3 Abs. 2 erhält folgenden Wortlaut:
  - (2) Nach dem Stande vom 30. Juni 2006 beträgt die Einwohnerzahl der Gemeinde 4174 Einwohner. Die Zahl der Gemeinderäte wird gemäß § 29 Abs. 2 und 3 SächsGemO auf 14 festgelegt.
- (3) Im § 4 Abs. 3 erhält der 2. Anstrich des 3. Satzes folgenden Wortlaut:
  - 2. die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben von mehr als 5.000,– €, aber nicht mehr als 20.000,– € im Einzelfall.
- (4) Im § 5 Abs. 2 erhalten die Anstriche 1 bis 5 folgenden Wortlaut:
  - die Ernennung, Beförderung und Entlassung von Beamten des einfachen Dienstes sowie des mittleren Dienstes bis einschließlich Besoldungsgruppe A 8 und von Beschäftigten der Entgeltgruppen 7 und 8 TvöD soweit es sich nicht um Aushilfskräfte handelt,
  - 2. die Bewilligung von nicht im Haushaltsplan einzeln ausgewiesenen Zuschüssen von mehr als 500,– €, aber nicht mehr als 3.000,– € im Einzelfall,
  - 3. die Stundung von Forderungen von mehr als 6 Monaten bis zu 12 Monaten in unbeschränkter Höhe, von mehr als 24 Monaten und von mehr als 3.000,− € bis zu einem Höchstbetrag von 50.000,− €,
  - 4. den Verzicht auf Ansprüche der Gemeinde oder die Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreitigkeiten und den Abschluss von Vergleichen, wenn der Verzicht oder die Niederschlagung, der Streitwert oder bei Vergleichen das Zugeständnis der Gemeinde im Einzelfall mehr als 1.000,- €, aber nicht mehr als 5.000,- € beträgt,
  - die Veräußerung und dingliche Belastung, den Erwerb und Tausch von Grundeigentum oder grundstücksgleichen Rechten, wenn der Wert mehr als 1.000,- €, aber nicht mehr als 5.000,- € im Einzelfall beträgt,
- (5) Der § 7 (Beiräte) wird gestrichen.
- (6) Der § 8 Abs. 2 erhält folgenden Wortlaut:
  - (2) Der Bürgermeister ist bis zum Ablauf der Wahlperiode am 31. Juli 2008 hauptamtlicher Beamter auf Zeit. Ab dem 1. August 2008 ist der Bürgermeister Ehrenbeamter auf Zeit. Seine Amtszeit beträgt 7 Jahre.

- (7) Im § 9 Abs. 2 erhalten die Anstriche 2, 3 und 6 bis 8 folgenden Wortlaut:
  - 2. die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben und zur Verwendung von Deckungsreserven bis zu 5.000,- € im Einzelfall,
  - 3. die Ernennung, Beförderung und Entlassung von Beschäftigten der Entgeltgruppen 1–6 TvöD, Aushilfskräften, Beamtenanwärtern, Auszubildenden, Praktikanten und anderen in Ausbildung stehenden Personen,
  - 6. die Stundung von Forderungen im Einzelfall bis zu 6 Monaten in unbeschränkter Höhe, bis zu 24 Monaten und bis zu einem Höchstbetrag von 3.000,- €,
  - 7. den Verzicht auf Ansprüche der Gemeinde und die Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreitigkeiten und den Abschluss von Vergleichen, wenn der Verzicht oder die Niederschlagung, der Streitwert oder bei Vergleichen das Zugeständnis der Gemeinde im Einzelfall nicht mehr als 1.000, € beträgt,
  - 8. die Veräußerung und dingliche Belastung, der Erwerb und Tausch von Grundeigentum oder grundstücksgleichen Rechten im Wert bis zu 1.000,- € im Einzelfall,

#### **Artikel 2**

Der § 14 (Ortschaftsverfassung) wird gestrichen.

#### **Artikel 3**

- (1) Diese Satzung tritt mit Ausnahme von Artikel 2 am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Artikel 2 tritt mit Ablauf der Wahlperiode des Gemeinderates und des Ortschaftsrates im Jahr 2009 in Kraft.

## **Hinweis:**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustandegekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustandegekommen. Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 Sächs-GemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
- 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Leutersdorf, den 26. März 2007



Scholze, Bürgermeister

# Gemeinde Leutersdorf Straßensperrung

Wegen der Durchführung des dritten großen Seifenkistenrennens im ostsächsischen Raum sind am Sonnabend, dem 30. Juni 2007, nachfolgende Straßen im Ortsteil Spitzkunnersdorf für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt.

- die Hauptstraße in der Zeit von 6:00 Uhr bis gegen 21:00 Uhr,
- die Dorfstraße und angrenzende Nebenstraßen im Bereich zwischen der Weberstraße und der Straße der Republik in der Zeit von 9:30 Uhr bis gegen 20:00 Uhr.

In der vorgenannten Zeit wird es den Anwohnern der oben genannten Straßen leider nicht möglich sein, die Grundstücke mit Fahrzeugen zu erreichen beziehungsweise die Grundstücke mit Fahrzeugen zu verlassen.

Die Busse des Linienverkehrs verkehren an diesem Tag jedoch ohne Einschränkungen.

Leutersdorf, den 25. Mai 2007



Scholze, Bürgermeister

#### Liebe Einwohner der Gemeinde,

für das bessere Verständnis des Satzungsinhaltes wird der aktuelle und komplette Satzungstext hier noch einmal veräffentlicht

# Hauptsatzung der Gemeinde Leutersdorf

Der Gemeinderat der Gemeinde Leutersdorf hat am 26. März 2007 auf Grund von § 4 Abs. 2 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGem0) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (SächsGVB1. S. 55, 159), in der ab 1. Juli 2006 gültigen Fassung, mit der Mehrheit der Stimmen seiner Mitglieder die folgende Hauptsatzung beschlossen:

## **Abschnitt I** – Organe der Gemeinde

#### § 1 Organe der Gemeinde

Organe der Gemeinde sind der Gemeinderat und der Bürgermeister.

#### **Abschnitt II** – Gemeinderat

#### § 2 Rechtsstellung und Aufgaben

Der Gemeinderat ist die Vertretung der Bürger und das Hauptorgan der Gemeinde. Er führt die Bezeichnung Gemeinderat. Der Gemeinderat legt die Grundsätze für die Verwaltung der Gemeinde fest und entscheidet über alle Angelegenheiten der Gemeinde, soweit nicht der Bürgermeister kraft Gesetzes zuständig ist oder ihm der Gemeinderat bestimmte Angelegenheiten überträgt. Der Gemeinderat überwacht die Ausführung seiner Beschlüsse und sorgt beim Auftreten von Missständen in der Gemeindeverwaltung für deren Beseitigung durch den Bürgermeister.

## § 3 Zusammensetzung des Gemeinderates

- (1) Der Gemeinderat besteht aus den Gemeinderäten und dem Bürgermeister als Vorsitzenden.
- (2) Nach dem Stande vom 30. Juni 2006 beträgt die Einwohnerzahl der Gemeinde 4174 Einwohner. Die Zahl der Gemeinderäte wird gemäß § 29 Abs. 2 und 3 SächsGemO auf 14 festgelegt.

# Abschnitt III - Ausschüsse des Gemeinderates

# § 4 Beschließende Ausschüsse und deren Aufgaben

- (1) Es werden folgende beschließende Ausschüsse gebildet.
- 1. der Verwaltungsausschuss
- 2. der Technische Ausschuss
- (2) Jeder dieser Ausschüsse besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzenden und 4 weiteren Mitgliedern des Gemeinderates. Der Gemeinderat bestellt die Mitglieder und deren Stellvertreter in gleicher Zahl widerruflich aus seiner Mitte.
- (3) Den beschließenden Ausschüssen werden die in den §§ 5 und 6 bezeichneten Aufgabengebiete zur dauernden Erledigung übertragen. Innerhalb ihres Geschäftskreises sind die beschließenden Ausschüsse zuständig für:

- 1. die Bewirtschaftung der Mittel nach dem Haushaltsplan, soweit der Betrag im Einzelfall mehr als 10.000,− €, aber nicht mehr als 30.000,− € beträgt,
- die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben von mehr als 5.000,- €, aber nicht mehr als 20.000,- € im Einzelfall.

Die vorgenannten Wertgrenzen beziehen sich jeweils auf den einheitlichen wirtschaftlichen Vorgang. Die Zerlegung eines solchen Vorgangs in mehrere Teile zur Begründung einer anderen Zuständigkeit ist nicht zulässig. Bei voraussehbar wiederkehrenden Leistungen bezieht sich die Wertgrenze auf den Jahresbetrag.

- (4) Ergibt sich, dass eine Angelegenheit für die Gemeinde von besonderer Bedeutung ist, können die beschließenden Ausschüsse die Angelegenheit dem Gemeinderat zur Beschlussfassung unterbreiten. Lehnt der Gemeinderat eine Behandlung ab, entscheidet der zuständige beschließende Ausschuss.
- (5) Angelegenheiten, deren Entscheidung dem Gemeinderat nach § 41 SächsGemO vorbehalten ist, sollen den beschließenden Ausschüssen innerhalb ihres Aufgabengebietes zur Vorberatung zugewiesen werden. Anträge, die nicht vorberaten worden sind, müssen auf Antrag des Vorsitzenden oder von 1/5 aller Mitglieder des Gemeinderates den zuständigen beschließenden Ausschüssen zur Vorberatung überwiesen werden.

#### § 5 Aufgaben des Verwaltungsausschusses

- (1) Die Zuständigkeit des Verwaltungsausschusses umfasst folgende Aufgabengebiete:
- Personalangelegenheiten, allgemeine Verwaltungsangelegenheiten.
- 2. Finanz- und Haushaltwirtschaft einschließlich Abgabenangelegenheiten,
- Schulangelegenheiten, Angelegenheiten nach dem Kindertagesstättengesetz,
- 4. soziale und kulturelle Angelegenheiten,
- 5. Gesundheitsangelegenheiten,
- 6. Marktangelegenheiten,
- 7. Verwaltung der gemeindlichen Liegenschaften einschließlich der Waldbewirtschaftung, Jagd, Fischerei und Weide.
- (2) Innerhalb des vorgenannten Geschäftskreises entscheidet der Verwaltungsausschuss über:
- die Ernennung, Beförderung und Entlassung von Beamten des einfachen Dienstes sowie des mittleren Dienstes bis einschließlich Besoldungsgruppe A 8 und von Beschäftigten der Entgeltgruppen 7 und 8 TvöD soweit es sich nicht um Aushilfskräfte handelt,
- 2. die Bewilligung von nicht im Haushaltsplan einzeln ausgewiesenen Zuschüssen von mehr als 500,- €, aber nicht mehr als 3.000,- € im Einzelfall,
- die Stundung von Forderungen von mehr als 6 Monaten bis zu 12 Monaten in unbeschränkter Höhe, von mehr als 24 Monaten und von mehr als 3.000,- € bis zu einem Höchstbetrag von 50.000,- €,
- 4. den Verzicht auf Ansprüche der Gemeinde oder die Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreitigkeiten und den Abschluss von Vergleichen, wenn der Verzicht oder die Niederschlagung, der Streitwert oder bei Vergleichen das Zugeständnis der Gemeinde im Einzelfall mehr als 1.000,− €, aber nicht mehr als 5.000,− € beträgt,
- 5. die Veräußerung und dingliche Belastung, den Erwerb und Tausch von Grundeigentum oder grundstücksgleichen Rechten, wenn der Wert mehr als 1.000,- €, aber nicht mehr als 5.000,- € im Einzelfall beträgt,
- 6. Verträge über die Nutzung von Grundstücken oder beweglichen Vermögen bei einem jährlichen Miet- oder Pachtwert von mehr als 1.000,− €, aber nicht mehr als 2.500,− € im Einzelfall, bei der Vermietung gemeindeeigener Wohnungen in unbeschränkter Höhe,
- 7. die Veräußerung von beweglichem Vermögen von mehr als 1.000,− €, aber nicht mehr als 5.000,− € im Einzelfall,
- 8. alle übrigen Angelegenheiten, für die nicht nach § 6 Abs. 1 der Technische Ausschuss zuständig ist.

#### § 6 Aufgaben des Technischen Ausschusses

- (1) Die Zuständigkeit des Technischen Ausschusses umfasst folgende Aufgabengebiete:
- 1. Bauleitplanung und Bauwesen (Hoch-, Tiefbau, Vermessung),
- 2. Versorgung und Entsorgung,
- Straßenbeleuchtung, technische Verwaltung der Straßen, Bauhof, Fuhrpark,
- 4. Verkehrswesen,
- 5. Feuerlöschwesen sowie Katastrophen- und Zivilschutz,
- 6. Friedhofs- und Bestattungsangelegenheiten,
- 7. technische Verwaltung gemeindeeigener Gebäude,
- Sport-, Spiel-, Bade-, Freizeiteinrichtungen, Park,- und Gartenanlagen,
- 9. Umweltschutz, Landschaftspflege und Gewässerunterhaltung.
- (2) Innerhalb der vorgenannten Geschäftskreise entscheidet der Technische Ausschuss über:
- die Erklärung des Einvernehmens der Gemeinde bei der Entscheidung über
  - a) die Zulassung von Ausnahmen von der Veränderungssperre,
  - b) die Zulassung von Ausnahmen und die Erteilung von Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes,
  - c) die Zulassung von Vorhaben während der Aufstellung eines Bebauungsplanes,
  - d) die Zulassung von Vorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile,
  - e) die Zulassung von Vorhaben im Außenbereich, wenn die jeweilige Angelegenheit für die städtebauliche Entwicklung der Gemeinde nicht von grundsätzlicher Bedeutung oder von besonderer Wichtigkeit ist,
  - f) die Teilungsgenehmigungen
- 2. die Stellungnahmen der Gemeinde zu Bauanträgen,
- 3. die Entscheidung über die Ausführung eines Bauvorhabens (Baubeschluss) und die Genehmigung der Bauunterlagen, die Vergabe der Lieferungen und Leistungen für die Bauausführung (Vergabebeschluss) sowie die Anerkennung der Schlussabrechnung (Abrechnungsbeschluss) bei voraussichtlichen bzw. tatsächlichen Gesamtbaukosten von nicht mehr als 25.000,− € im Einzelfall,
- Anträge auf Zurückstellung von Baugesuchen und von Teilungsgenehmigungen,
- die Erteilung von Genehmigungen und Zwischenbescheiden für Vorhaben und Rechtsvorgänge nach dem zweiten Kapitel des Baugesetzbuches (Städtebauordnung).

#### § 7 Beiräte (gestrichen)

# Abschnitt IV – Bürgermeister

#### § 8 Rechtsstellung des Bürgermeisters

- (1) Der Bürgermeister ist Vorsitzender des Gemeinderates und Leiter der Gemeindeverwaltung. Er vertritt die Gemeinde.
- (2) Der Bürgermeister ist bis zum Ablauf der Wahlperiode am 31. Juli 2008 hauptamtlicher Beamter auf Zeit. Ab dem 1. August 2008 ist der Bürgermeister Ehrenbeamter auf Zeit. Seine Amtszeit beträgt 7 Jahre.

# § 9 Aufgaben des Bürgermeisters

- (1) Der Bürgermeister ist für die sachgemäße Erledigung der Aufgaben und den ordnungsgemäßen Gang der Gemeindeverwaltung verantwortlich und regelt die innere Organisation der Gemeindeverwaltung. Er erledigt in eigener Zuständigkeit die Geschäfte der laufenden Verwaltung und die ihm sonst durch Rechtsvorschrift oder vom Gemeinderat übertragenen Aufgaben.
- (2) Dem Bürgermeister werden folgende Aufgaben zur Erledigung dauernd übertragen, soweit es sich nicht bereits um Geschäfte der laufenden Verwaltung handelt:
- 1. die Bewirtschaftung der Mittel nach dem Haushaltsplan bis zum Betrag von 10.000,- € im Einzelfall,
- 2. die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben und zur Verwendung von Deckungsreserven bis zu 5.000,- € im Einzelfall,

- 3. die Ernennung, Beförderung und Entlassung von Beschäftigten der Entgeltgruppen 1–6 TvöD, Aushilfskräften, Beamtenanwärtern, Auszubildenden, Praktikanten und anderen in Ausbildung stehenden Personen,
- 4. die Gewährung von unverzinslichen Lohn- und Gehaltsvorschüssen sowie von Unterstützungen und Arbeitgeberdarlehen im Rahmen vom Gemeinderat erlassener Richtlinien,
- 5. die Bewilligung von nicht im Haushaltsplan einzeln ausgewiesenen Zuschüssen bis 500,− € im Einzelfall,
- 6. die Stundung von Forderungen im Einzelfall bis zu 6 Monaten in unbeschränkter Höhe, bis zu 24 Monaten und bis zu einem Höchstbetrag von 3.000,– €,
- 7. den Verzicht auf Ansprüche der Gemeinde und die Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreitigkeiten und den Abschluss von Vergleichen, wenn der Verzicht oder die Niederschlagung, der Streitwert oder bei Vergleichen das Zugeständnis der Gemeinde im Einzelfall nicht mehr als 1.000,- € beträgt,
- 8. die Veräußerung und dingliche Belastung, der Erwerb und Tausch von Grundeigentum oder grundstücksgleichen Rechten im Wert bis zu 1.000,- € im Einzelfall,
- 9. Verträge über die Nutzung von Grundstücken oder beweglichem Vermögen bis zu einem jährlichen Miet- oder Pachtwert von 1.000,- € im Einzelfall,
- 10. die Veräußerung von beweglichem Vermögen bis zu 1.000,- € im Einzelfall,
- 11. die Bestellung von Sicherheiten, die Übernahme von Bürgschaften und von Verpflichtungen aus Gewährverträgen und den Abschluss der ihnen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäfte, soweit sie im Einzelfall den Betrag von 2.500,−€ nicht übersteigen.

#### § 10 Stellvertretung des Bürgermeisters

Der Gemeinderat bestellt aus seiner Mitte zwei Stellvertreter des Bürgermeisters. Die Stellvertretung beschränkt sich auf die Fälle der Verhinderung.

# § 11 Gleichstellungsbeauftragte

- (1) Der Bürgermeister bestellt eine Dienstkraft zum/zur Gleichstellungsbeauftragten. Der/Die Gleichstellungsbeauftragte erfüllt seine/ihre Aufgaben im Ehrenamt.
- (2) Aufgabe des/der Gleichstellungsbeauftragten ist es, in der Gemeindeverwaltung auf die Verwirklichung des Grundrechts der Gleichberechtigung von Männern und Frauen (Art. 3 Abs. 2 des Grundgesetzes) hinzuwirken. Dazu gehört insbesondere
- die Einbindung frauenspezifischer Belange in die Arbeit von Gemeindevertretern und Gemeindeverwaltung sowie,
- die Mitwirkung an Maßnahmen der Gemeindeverwaltung, die die Gleichstellung von Männern und Frauen, die Vereinbarkeit von Familie und Beruf in der beruflichen Lage von Frauen berühren.
- (3) Der/die Gleichstellungsbeauftragte ist in der Ausübung seiner/ihrer Tätigkeit unabhängig und kann an den Sitzungen des Gemeinderates sowie der für seinen/ihren Aufgabenbereich zuständigen Ausschüsse mit beratender Stimme teilnehmen. Der Bürgermeister hat den Gleichstellungsbeauftragten/die Gleichstellungsbeauftragte über geplante Maßnahmen gem. Abs. 2 rechtzeitig und umfassend zu unterrichten.

## **Abschnitt V** – Mitwirkung der Bürgerschaft

#### § 12 Einwohnerversammlung

Eine Einwohnerversammlung gemäß § 22 GO ist anzuberaumen, wenn dies von den Einwohnern beantragt wird. Der Antrag muss unter Bezeichnung der zu erörternden Angelegenheiten schriftlich eingereicht werden. Der Antrag muss von mindestens 5 v. H. der Einwohner, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, unterzeichnet sein.

#### § 13 Bürgerbegehren

Die Durchführung eines Bürgerentscheids nach § 25 GO kann schriftlich von Bürgern der Gemeinde beantragt werden (Bürgerbegehren). Das Bürgerbegehren muss von mindestens 15 v. H. der Bürger der Gemeinde unterzeichnet sein.

## **Abschnitt VI** – Ortschaftsverfassung

### § 14 Ortschaftsverfassung

(gestrichen mit Ablauf der Wahlperiode des Gemeinderates und des Ortschaftsrates im Jahr 2009)

- (1) Im Ortsteil Spitzkunnersdorf wird die Ortschaftsverfassung eingeführt.
- (2) Für den Ortsteil Spitzkunnersdorf wird ein Ortschaftsrat gebildet und ein ehrenamtlich tätiger Ortsvorsteher bestellt. Der Ortschaftsrat besteht aus dem Ortsvorsteher als Vorsitzenden und 6 weiteren Mitgliedern.
- (3) Dem Ortschaftsrat werden über die in § 67 Abs. 1 SächsGemO genannten Angelegenheiten hinaus folgende weitere Aufgaben zur dauernden Erledigung übertragen:
- 1. Pflege des Ortsbildes,
- 2. Ausgestaltung, Unterhaltung und Benutzung von Einrichtungen der Kultur- und Sportpflege, Kinderspielplätze, Grünanlagen, Feld- und Waldwege,
- 3. Straßenbeleuchtung und Grabenreinigung.
- 4) Bürgerentscheide und Bürgerbegehren gem. §§ 24, 25 Sächs-GemO können auch in den Ortsteilen, in denen die Ortschaftsverfassung eingeführt ist, durchgeführt werden.

# **Offentliche Gemeinderatssitzung**

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 25. Juni 2007, 19.00 Uhr, im Gemeindetreff, Hauptstraße 24 in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

# Beschlüsse Gemeinderat



23. April 2007

#### Beschluss Nr. 25/04/07

Beschluss zur Neufassung der Satzung über die Erteilung von Erlaubnissen für die Sondernutzung und über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an Gemeindestraßen und Ortsdurchfahrten in der Gemeinde Leutersdorf nach Genehmigung durch das Regierungspräsidium

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 26/04/07

Satzungsbeschluss über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Baugebiet Leutersdorf, Seifhennersdorfer Straße, Flurstück 183/2 Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 27/04/07

Kauf der Flurstücke 60/2, 380/9 und 380/10 der Gemarkung Oberleutersdorf (Metallwerkfläche)

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

## Beschluss Nr. 28/04/07

Kauf der Schmiedehalle, des Anbaus und des Bürogebäudes des Vermögens der Firma Metallwerk

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 29/04/07

Beschluss des Brandschutzbedarfsplanes der Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### **Beschluss Nr. 30/04/07**

Abschluss von Löschhilfeverträgen mit den benachbarten Städten und Gemeinden

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### **Beschluss Nr. 31/04/07**

Integrierte ländliche Entwicklungskonzeption (ILEK) Gebietskulisse Naturpark

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### **Beschluss Nr. 32/04/07**

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 02/03/07 L - Frank Potsch, Leutersdorf – Ausbau von Wohnraum und Einbau von 2 PKW-Garagen in den leerstehenden Räumen des Wohnhauses auf dem Flurstück 76/1 Josephsdorf.

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### **Beschluss Nr. 33/04/07**

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 03/04/07 L – Errichtung eines SB-Lebensmittelmarktes – Neubau eines Einzelhandelsmarktes mit 797 m² Verkaufsfläche und Errichtung von 70 Stellplätzen auf den Flurstücken 41 b, 41/3 und 26/2 der Gemarkung Mittelleutersdorf.

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### **Beschluss Nr. 34/04/07**

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 04/04/07 L - Umbau der ehemaligen Grundschule Leutersdorf in ein Wohnhaus.

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### **Beschluss Nr. 35/04/07**

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 05/04/07 L – Anbau Halle 2, Seifhennersdorfer Straße 20a – Robert und Elke Zimmermann GbR Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 36/04/07

Vergabe von Bauleistungen – Deckenbau Schmiedeweg, Uferweg, Aueweg und Geländer Uferweg

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

## Beschluss Nr. 37/04/07

Verkauf von Schulmöbeln

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

## Beschluss Nr. 38/04/07

Kauf von Möbeln für ein zusätzliches Hortzimmer

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

# Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

# Hauptamt

# **Abfuhrtermine**

"Gelber Sack / Gelbe Tonne"

25.06.2007 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



# **Aufstellung Schrottcontainer**

Einwohner haben an folgenden Tagen die Möglichkeit, Haushaltsschrott kostenlos und unkompliziert zu entsorgen:

Spitzkunnersdorf

Containerstandort gegenüber Wefa

6.6. - 8.6.

Der Container steht am ersten Tag ab 12.00 Uhr bis letzten Tag 12.00 Uhr!

# Wohnungsangebote

### Gemeinde

**2-Raumwohnung ab 1.8.2007** zu vermieten, **Erdgeschoss**, **56,5 m²**, Bad mit Wanne, Schuppen, Gartennutzung und Pkw–Stellplatz, 260,00 € Kaltmiete, zzgl. 100,00 € Heizund Nebenkosten, Mittelstraße 4 in Leutersdorf Telefon: 0 35 86/33 07 13

# Wohnungsgenossenschaft

**4-Raumwohnung ab 1.6.2007** zu vermieten, **68 m²** mit Bad und Gasheizung, Kastanienweg in Leutersdorf

**Kaltmiete 280,16** € + 57,- € Nebenkosten + ca. 56,- € für

Gas (Heizung + Warmwasser)

Anfragen richten Sie bitte an: Herrn Zernecke Tel.: 03586/386277, Mi. + Do. 8-15 Uhr

# V&V Bau- und Vertriebs GmbH Haus- und Wohnungsverwaltung

#### **Provisionsfreie Vermietung**

- 3-Raumwohnung ca. 52 m², 4-Raumwohnung ca. 72 m² in Spitzkunnersdorf, 1. OG; 2. OG; 3. OG
- einzugsfertige Wohnungsübergabe bzw. Übergabezustand nach Vereinbarung
- Wohnküche
- Bad mit Wanne und Fenster
- Gaszentralheizung
- Garagennutzung möglich

V&V Bau- und Vertriebs GmbH Haus- und Wohnungsverwaltung Bahnhofstraße 6, 02763 Zittau Telefon 0 35 83/51 41 42, Handy 01 70/9 07 72 60

**Privater Wohnraum** 

**3-Raumwohnung** zu vermieten, **Erdgeschoss, 74 m**<sup>2</sup> mit Terrasse, Bad mit Wanne, Schuppen, Gartennutzung und Pkw-Stellplatz, Straße der Jugend 9a in Leutersdorf Telefon: 01 62 / 2 51 14 11

**3-Raumwohnung** zu vermieten, **1. Etage, 74 m**<sup>2</sup> mit Balkon, Bad mit Wanne, Schuppen, Gartennutzung und Pkw-Stellplatz, Straße der Jugend 9a in Leutersdorf Telefon: 01 62 / 2 51 14 11

# Hinweise der Polizei

Immer wieder kommt es im Gemeindegebiet zu Sachbeschädigungen durch vermutlich jugendliche Randalierer. Die Polizei erfährt davon jedoch meist erst Tage später, so dass es kaum noch möglich ist, einen direkten Zusammenhang zwischen Tat und Tätern herzustellen. Daher die Bitte an alle Einwohnerinnen und Einwohner: Informieren Sie die Polizei unverzüglich, wenn Sie zum Beispiel nächtliche Ruhestörungen wahrnehmen. Die Polzei ist unter der Notrufnummer 110 über 24 Stunden am Tag erreichbar. Die Nutzung dieser Notrufnummer ist für den Anrufenden kostenfrei. Auch durch den Einsatz der Polizei entstehen dem Anrufer keine Kosten. Eine Ausnahme hiervon bildet lediglich der vorsätzliche Mißbrauch der Notrufnummer. In den letzten Wochen wurde die Organisation der Polizeikräfte dahingehend verändert, dass eine Funkstreifenbesatzung im Gebiet Oberland auch nachts ständig in Bereitschaft ist. Damit ist es möglich, die Zeit vom Anruf bis zum Eintreffen der Polizeikräfte wesentlich zu verkürzen.

# Verkehrsteilnehmerschulung

Die gültigen Bestimmungen für den Straßenverkehr werden ständig aktualisiert und zum Teil auch geändert. Dabei ist es für Kraftfahrer schwer, immer auf dem aktuellsten Wissensstand zu sein. Eine Möglichkeit der Fortbildung sind Verkehrsteilnehmerschulungen, die von der Verkehrswacht angeboten werden. Die nächsten Termine sind:

- Montag, den 11. Juni 2007, um 19:00 Uhr im Heimatzimmer (Gemeindezentrum Spitzkunnersdorf)
- Mittwoch, den 13. Juni 2007, um 19:00 Uhr im Mehrzweckraum (Grundschule Leutersdorf)

Zu den Veranstaltungen sind alle Kraftfahrer recht herzlich eingeladen.

Ihr Ordnungsamt

# 1. Streichelzoofest

Datum: Sa., 2. Juni 2007, 14.00 Uhr, Ende gegen 20.00 Uhr

Ort: Auf dem Gelände des Streichelzoos am Kastanienweg in Leutersdorf

Parken: Bei der Grundschule Leutersdorf

Eintritt: frei

Sie erwartet bei uns:

Spiel und Spaß für die Kleinen, Figuren bemalen, Eselkutschfahrten, Souveniers (T-Shirts, Caps), Lagerfeuer Für das leibliche Wohl sorgt der Kleingärtnerverein. Unter anderem gibt es Leckeres vom Grill. Weitere Informationen erhalten Sie im Streichelzoo und unter www.leutersdorf.de

# Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner!

Es soll sich etwas bewegen - dazu brauchen wir Ihre Hilfe.

Die früheren Familienverbände, als alle unter einem Dach lebten, gibt es nicht mehr, Arbeitslosigkeit, Existenzängste und Einsamkeit, sind nur ein paar Probleme, mit denen die Menschen hier täglich kämpfen. Wir, Kristin Hitziger und Verena Fiebig sind Studentinnen der Sozialpädagogik an der Hochschule Zittau/Görlitz (FH) und wollen im Rahmen unserer Diplomarbeit ein kleines Stückchen dazu beitragen, die Generationen zu vereinen, um damit ein wenig die Situation von Jung und Alt zu verbessern. Um dieses Ziel zu erreichen, werden wir mit einigen Bürgerrinnen und Bürgern eine "Ideenwerkstatt" durchführen und mit ihnen über die Probleme der Menschen und mögliche Lösungen sprechen. Einige Plätze dafür haben wir noch nicht vergeben, sodass Sie sich gern bei uns melden können, wenn Sie viele Vorschläge und Ideen haben und gerne dabei sein möchten. (Tel. 01 71/3 86 17 34) Wir brauchen aber die Hilfe aller Menschen hier, denn Sie alle kennen die Probleme, die jedes Alter mit sich bringt.

Wie könnten die Generationen sich gegenseitig in der Gemeinde unterstützen und zusammenarbeiten, um sich gegenseitig zu helfen? Bitte notieren Sie Ihre Ideen und werfen Sie diese im Briefkasten der Gemeindeverwaltungen in Leutersdorf oder Spitzkunnersdorf ein. Alle Vorschläge werden berücksichtigt und bleiben anonym. Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Kristin Hitziger, Verena Fiebig

# Zweckverband Abwasserbeseitigung "Obere Mandau"

# Seifhennersdorf, Leutersdorf, Eibau Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung "Obere Mandau" findet **am Montag, dem 4. Juni 2007, 17.00 Uhr, im Rathaus Seifhennersdorf,** statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

# Verschiedenes

# Leutersdorfer Heimatbuch, Band 3

Ich danke allen Bürgern, die sich in den letzten Wochen so zahlreich mit Material bei mir gemeldet haben!

Frau Eleonore Richter stellt einen Dachbodenfund zur Verfügung. Ein Foto, das vermutlich die Mitarbeiter der Firma Knöpfel zeigt (??). Weiß jemand mehr darüber? Erkennt jemand eine Person? Bitte melden Sie sich dann bei Werner Griesbach, Lindenweg 1.



Ich hoffe auf weitere Dokumente, damit auch der Band 3 wieder recht attraktiv wird. Ihr Werner Griesbach

# SG Leutersdorf e.V. Turnküken ganz groß

8 Turnerinnen der Sportgemeinschaft Leutersdorf starteten in drei verschiedenen Altersklassen bei den Kreismeisterschaften im Geräteturnen am 15. April 2007 in Zittau.

Die Vorbereitungen auf diesen Wettkampf nahmen alle ernst. Fleißig hatten die Mädchen mit ihren Übungsleitern in den Trainingsstunden dafür geübt. Seit dem 1. Januar sind sachsenweit neue Bestimmungen im Turnen für die Bewertung in Kraft getreten. Schwierigere Übungen mit neuen Elementen mussten in Kürze gelernt werden. Besonders lobenswert sind die errungenen Kreismeistertitel unserer kleinen Mädchen aus Leutersdorf und Spitzkunnersdorf.

Schlechtere Karten hatten von vornherein die großen Turnerinnen, da wir in unserer Turnhalle noch nicht den geforderten Sprungtisch besitzen und somit an ihm nicht trainieren konnten. Die Mädchen sprangen nur mit Hilfestellung. Dafür bekamen sie 2 Punkte Abzug. Diese fehlten ihnen zu einer besseren Platzierung in der Gesamtwertung.

Weil ein Sprungtisch für die weitere Teilnahme am Wettkampfbetrieb notwendig ist, würden sich die Turnerinnen und Übungs-

leiter der Abteilung Turnen über eine finanzielle Spende von Gemeindeblattlesern sehr freuen. Eine Spende könnte die Anschaffung eines Sprungtisches ermöglichen.

Wir bitten Sie deshalb Ihre Spende auf das Konto der SG Leutersdorf Kontonummer 3 000 206 735 Spk. Oberlausitz-Niederschlesien Bankleitzahl 850 501 00 Vermerk "Sprungtisch" zu über-

Es danken herzlich die Turnerinnen und Übungsleiterinnen



Die Ergebnisse von den Kreismeisterschaften:

## AK 6 und jünger

1. Pl. Melissa Haase 35,55 Pkt. 10. Pl. Julia Scholz

#### AK 8 und jünger

1. Pl. Laura Priebsch 35,60 Pkt. 14. Pl. Jessica Schreiber 30,45 Pkt. 4. Pl. Alin Wünsche 34,40 Pkt. 15. Pl. Lisa Schütz 5. Pl. Janine Häntsch 32,70 Pkt.

AK 13 und jünger

32,95 Pkt. 11. Pl. Janette Wünsche 31,65 Pkt.

30,25 Pkt.

# TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. **Abteilung Fußball**

# Fußballfest in Spitzkunnersdorf – 22./23.06.2007

Zum Ausklang der Saison 2006/2007 veranstaltet die Abteilung Fußball wieder ihr traditionelles Fußballfest. Dabei findet am Freitag, den 22.06.07 ab 18.00 Uhr ein Seniorenturnier statt. Für den Sonnabend sind folgende Begegnungen vorgesehen:

9.30 Uhr E-Jugend der beiden Mannschaften der Spielgemeinschaft Spitzkunnersdorf / Großschönau / Hainewalde gegeneinander

10.30 Uhr C-Jugend gegen Herrnhut

14.00 Uhr II. Mannschaft gegen Leutersdorf I.

16.00 Uhr I. Mannschaft gegen Slovan Varnsdorf (Futsal)

Im Anschluss an das Seniorenturnier und die Sonnabend-Spiele Zeltbetrieb im Festzelt. Auch während der Spiele ist für das leibliche Wohl in bewährter Weise gesorgt.

Eingebunden in den Saison-Abschluss bestreiten 3 Mannschaften unseres Vereins Pokalfinal-Spiele:

17.06.07 10.30 Uhr Spielgemeinschaft Spitzkunnersdorf gegen Bertsdorf oder Oderwitz in Schönau /Berzdorf

17.06.07 14.00 Uhr Frauen II. gegen Hochkirch in Göda 23.06.07 13.00 Uhr Frauen I. gegen Reichenbach in Großenhain

Wir wünschen allen Mannschaften für die restlichen Meisterschaftsspiele und die Pokal - Finals viel Erfolg und hoffen weiterhin auf die Unterstützung unserer zahlreichen Zuschauer.

Jürgen Heinze, Abt.-Leiter Fußball

# 10 Jahre Mädchenfußball in Spitzkunnersdorf

Der TSV 1861 Spitzkunnersdorf feiert am 02.06. 2007 sein 10jähriges Bestehen im Mädchenfußball, an diesem Tage soll ab 13.00 Uhr ein Kleinfeldturnier mit 10 Mannschaften stattfinden.

Seit nun schon 10 Jahren bildet die gute Arbeit beim Mädchenfußball die Grundlage für die Erfolge im Damenbereich. Als sich im Juni 1997 zwölf Mädchen spontan dazu entschlossen Fußball zu spielen, weil sie zu diesem Zeitpunkt nur bei den Damen mittrainieren konnten, aber noch nicht im Spielbetrieb waren, konnte niemand ahnen, was hier einmal für den Verein TSV 1861 Spitzkunnersdorf entstehen würde.

Am 16. August war es dann soweit und das erste Freundschaftsspiel stand bevor, der Gegner war Großdubrau und vor einer großen Anzahl von Zuschauern konnte sogar mit 3:2 gewonnen werden. Im September begann die erste Punktspielsaison. Jahr um Jahr konnte man sich verbessern und inzwischen ist man eine feste Größe im Bezirk Dresden.

In dieser und der neuen Saison befindet sich unsere Mannschaft im Neuaufbau. Wir würden uns freuen, wenn sich wieder mehr Mädchen entschließen würden, Fußball zu spielen. Für die neue Saison suchen wir noch dringend Spielerinnen ab dem Jahrgang 1994 für den B-Mädchen Bereich.

Des weiterem sind wir bemüht eine D-Mädchen Mannschaft zu bilden, hierfür suchen wir Mädchen im Alter von 9 – 12 Jahren, bei Interesse meldet euch bitte bei Trainer Heiko Kropp über Handy 01 74/975 1283 oder per E-Mail unter fussball-spitze@gmx.de, oder schaut doch gleich beim Training mal vorbei, immer Mittwoch und Freitag ab 18.00 Uhr auf dem Sportplatz in Spitzkunnersdorf.

Spitzkunnersdorf, 10.05.07

Heiko Kropp

# **Abteilung Wintersport**

# 3. Springen um den Oberlausitz-Cup – 17.06.2007

Nach dem Springen auf dem Kottmar und in Sohland ist unsere Forstenschanze die 3. Station am Oberlausitz-Cup. Am Sonntag, den 17.06.07 wird dieses Springen ausgetragen. Die Springer und die Mitglieder der Abteilung Wintersport freuen sich auf Ihren Besuch.

Für das leibliche Wohl wird in bewährter Weise gesorgt.

#### Vorschau:

Freitag, 22.06.07 18.00 Uhr Abendsingen

an der Forstenschanze.

Sonnabend, 21.07.07 14.00 Uhr Springen

2. Internationales Masters

# **Bericht Doppelkopfturnier**

Am 27.04.2007 fand das im Frühjahr zur Tradition gewordene Doppelkopfturnier des TSV 1861 Spitzkunnersdorf im Kretscham statt. Ab diesem Jahr wird dabei um den Wanderpokal des TSV gespielt. Als erster Sieger konnte sich

den Wanderpokal des TSV gespielt. Als erster Sieger konnte sich Norbert Zelinka durchsetzen. Mit 24 Spielern war das Turnier gut besucht, es wurden zwei Serien zu je 24 Spielen angesetzt.

#### **Ergebnis**

1. Norbert Zelinka 830 Punkte 4. Hans Wünsche 530 Punkte

2. Hagen Hoffmann 600 Punkte 5. Andre Elstner 440 Punkte

3. Oliver Seifert 580 Punkte

Ein Dankeschön an die Besatzung des Kretscham, für die gute Bewirtung.

Bei den Sponsoren Volkmar Spaniel, Fleischerei Herzog, Baustoff Rätze, Abteilung Fußball des TSV 1861 Spitzkunnersdorf möchten wir uns auf diesem Wege für die Sachpreise bedanken.

# Volleyball in Spitzkunnersdorf

Traditionsgemäß fand am 28.04.2007 in der Turnhalle Spitzkunnersdorf das Frühjahrsturnier Volleyball der Sektion Turnen, Gymnastik und Breitensport, TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V., statt.

Die Schwierigkeiten in der Vorbereitungsphase, hervorgerufen durch kurzfristige Absagen der Mannschaften aus Oberseifersdorf und Zittau, konnten Dank der Einsatzbereitschaft von weiteren Sportsfreunden aus der Montag-Übungsgruppe, am Turnier mitzuwirken, überwunden werden. So spielten im Feld und am Netz zwei Mannschaften aus der Gruppe von Übungsleiter Roland Neumann und die Volleyballjugend aus der Freitag-Übungsgruppe um den Turniersieg im diesjährigen Frühjahrsvolleyballturnier.

Den 3. Platz belegten die Mädchen und Jungen aus der Freitag-Übungsgruppe. Um den 1. Platz war, da Punkt und Satzgleichheit erreicht wurde, ein Entscheidungsspiel notwendig.

Die OPis I wurden durch einen 15:11 Sieg über die OPis II Turniersieger. Glückwunsch den Siegern sowie Dank an die Organisation des Turniers und die Sportler Riedel, Wilfried und Hoffmann, Hans (beide über 70 Jahre), die durch ihr aktives Mitwirken am Turnier als Spieler, zum Gelingen des Volleyballturnier beitrugen.

Im Auftrag der Montag Sportgruppe Turner Hans-Peter Langer

CITITI in

# Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.

Der Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V. lädt am 26. Mai 2007 zu einem gemütlichen Grillabend ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

# Sängerbund Spitzkunnersdorf



Waldesduft, Blätterpracht, das ist mein Palast. Überall froher Schall klingt's durch Busch und Ast.

Genießen Sie ein paar frohe Stunden in unserer schönen Natur. Wie immer am Pfingstmontag laden der Sängerbund Spitzkunnersdorf und die Oberländer Blaskapelle zum traditionellen Morgensingen am Hofeberg ein.

Beginn: 8.00 Uhr

Für Speis und Trank ist in bewährter Weise wie immer gesorgt.

Christa Neumann



Pfingst-Montag 28.

28. Mai 2007

Dt. Mühlentag an der Hetzemühle

ab 9.30 Uhr Mühlenführung Kaffee und Kuchen direkt an der Mühle

15. + 16. Juni 2007

# Johannisfeuer

# an der Hetzemühle

Freitag, 15. Juni 2007

19.00 Uhr Bieranstich, musikalische Unterhaltung mit dem Spielmannszug der FFw Neugersdorf, der Diskothek »Music for you« und Kuchenrad

Samstag, 16. Juni 2007

15.00 Uhr Kaffee und selbstgebackener Kuchen

14-18 Uhr Historischer Handwerkermarkt an der Mühle

15-17 Uhr Mühlenbesichtigung

19.00 Uhr Tanz und Unterhaltung

mit der Diskothek »Music for you«

21.00 Uhr Fackelumzug ab Hetzemarkt danach Entzündung des Feuers

# Mobiler Friseur auf Bestellung

Friseurmeisterin Sigrid Müller Neuer Service bei Ihnen zu Hause!

Tel.: 0176 / 24 64 53 64

# SKRV Spitzkunnersdorf e.V.

# 3. Großes Seifenkistenrennen in Spitzkunnersdorf

Am Sonnabend, dem 30. Juni 2007, führt der Seifenkistenrennsportverein das 3. Seifenkistenrennen in Spitzkunnersdorf durch. Die ersten Startermeldungen sind bereits eingegangen und wir hoffen natürlich, daß sich wieder viele Starter mit ihren Seifenkisten aus unserem Ort und der unmittelbaren Umgebung melden und so zum Gelingen der Veranstaltung beitragen.

Über das aktuelle Geschehen und die Ausschreibung kann sich jeder beim Rennleiter, Herrn Jürgen Reichel, oder im Internet unter www.seifenkisten-spitze.de informieren.

Die Vorbereitungen sind voll im Gange und neben Sponsoren benötigen wir auch wieder viele fleißige Helfer am Renntag. Mit den Meisten haben wir bereits gesprochen bzw. werden es noch tun. Natürlich ist uns jede Hilfe recht.

Wir werden am 30. Juni von 6.00–21.00 Uhr die Hauptstraße von der Kreuzung Jägerstube bis zum Kreisverkehr sperren. Die Dorfstraße wird von 9.30 bis gegen 20.00 Uhr gesperrt. Entsprechend des Rennverlaufes könnten die Straßen eher freigegeben werden. Wir bitten alle Anlieger um Verständnis für die Sperrung, die ausschließlich im Interesse der Sicherheit der Starter und der Zuschauer erfolgt. Wir können dazu, außer Rettungsfahrzeugen, auch keine Ausnahmen zulassen. Bitte stellen sie sich rechtzeitig darauf ein und ersparen sich, uns und den freiwilligen Helfern unnötigen Ärger.

Wir bemühen uns für sie wieder einen interessanten und abwechslungssreichen Tag zu gestalten. Wir hoffen, dass es mit dem Wetter klappt und viele Zuschauer die Fahrer für ihre Mühen und Einfälle zum Bau der Seifenkisten entlohnen.

Vorstand des Seifenkistenrennsportvereins

# Kunnerschdurfer Westernparty

# 17. Sommerhighlight

am Sonnabend, dem 16. Juni 2007
im Kretscham Spitzkunnersdorf

# Tanz für Alt und Jung

Livemusik der Country-Band Zenker & Co., LINE-Dance-Darbietungen und Diskothek mit dem "Summer-Time-Dance-Shop"

Beginn: 20.00 Uhr · Einlass: 19.00 Uhr · VVK: 7 € · Abendkasse: 8 €

\* bei Brenn- u. Baustoffhandel Ronald Rätze, Spitzkunnersdorf, Hauptstr. 18, Tel. 035842/25348

\* bei Reimann's Damen- u. Herrenfriseur, Seifhennersdorf, Rumburger Str. 111, Tel. 03586/404864

\* bei Minimark(« Inh. Sabine Seifert, Spitzkunnersdorf, Dorristraße 8, Tel. 03584/202115

bei "Riedels Obst und Gemüse", Niederoderwitz, Str. d. Republik 41, Tel. 035842/25320 • im Kretscham Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 7, Tel. 035842/27985 • bei Kaufland Zittau (Lottoladen)

• bei Bäckerei Füssel (in SB-Halle Leutersdorf) • bei Friseur G. Barsch, Spitzk., Dorfstr. 19 • und über Mitglieder des KKC



Es lädt herzlich ein:

Kunnerschdurfer Karnevalsclub e.B.



# Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchgemeinden





# Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seifhennersdorf

#### **Unsere Gottesdienste im Juni:**

	Christuskirche	Nikolaikirche	Kreuzkirche
	Leutersdorf	Spitzkunnersdorf	Seifhennersdorf
03.06.	16.00 Uhr	9.00 Uhr	16.00 Uhr
	Festgottesdienst	Gottesdienst	Festgottesdienst
	Kantate-Singen	Kirchenvorstand	Kantate-Singen
	Kirche Eibau	9.30 Uhr	Kirche Eibau
	Landesbischof	Waldführung mit	Landesbischof
	Bohl, Dresden	Förster	Bohl, Dresden
10.06.	9.30 Uhr Gottesdienst Pfr.i.R. Freudemann	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf
17.06.	9.00 Uhr	19.00 Uhr	10.30 Uhr
	Gottesdienst	Gottesdienst	Gottesdienst
	Pfr. Rausendorf	Sup. Rudolph	Pfr. Rausendorf
24.06.	19.00 Uhr Johannisandacht Friedhof (Kapelle Sup. Rudolph	<<<<>>>>>>	14.00 Uhr Gemeindefest Pfr. Rausendorf
01.07.	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	<<<<<<

# **LEUTERSDORF**

**Kinderchor:** fällt aus **Jugendchor:** fällt aus

**Kirchenchor:** mittwochs, 19.30 Uhr **Gemeindenachmittag:** 28. Juni, 14.30 Uhr

Spendenstand zur Sanierung der Christuskirche (Stand: 14. Mai)

30.125,30 €

Sonntag, 17. Juni, 18.00 Uhr

Konzert

"Voices in Jazz"

mit dem Orchester "Big Band Klangfarben e.V."

Leitung: Frank Hepper, Jonsdorf

Eintritt 7,00 €, ermäßigt 5,00 € (Schüler, Studenten)

Kinder unter 6 Jahren Eintritt frei

# **SPITZKUNNERSDORF**

Gemeindeveranstaltungen werden in diesem Monat im Gottesdienst und über Aushang bekannt gemacht.

Auch Frau Neumann im Kirchenbüro gibt Ihnen gern Auskunft.

# Katholische Kirche Leutersdorf

Liebe Gemeinde,

Die Zahl der Festtage dieser Jahreszeit ist erfreulich – Himmelfahrt, Pfingsten, Fronleichnam und Johannis. Erst nach Peter und Paul (29. Juni) werden die Pfarrer faul. So zumindest sagt es ein altes Sprichwort.

Das Fronleichnamsfest gehört dabei zu den typisch katholischen Festen. Auch wenn der Name des Festes etwas angestaubt daherkommt, ist es ein froher Anlass, der uns zusammenführt. Wir feiern die Gegenwart Gottes in unserer Welt. Diese Nähe Gottes trotz aller Unbegreiflichkeit und Situationen persönlicher Gottferne ruft uns aus den Kirchenmauern heraus in die blühende und grünende Schöpfung. In diesem Jahr wird die Gemeinde am Fronleichnamstag abends auf dem Oybin Gottesdienst feiern. Am Sonntag darauf wird hier in Leutersdorf der Gottesdienst in der Kirche beginnen. Anschließend ziehen wir in einer Prozession mit Liedern und Gebeten hinauf zum Wegekreuz im Dörfel. In einem kostbaren Zeigegefäß führen wir das Zeichen von Gottes Gegenwart mit uns: in der Monstranz ein Stück Brot. Darin erkennen wir Jesus, das Brot des Lebens. Am Wegekreuz erbitten wir dann Gottes Segen für alle Menschen dieses Ortes. Als Zeichen dafür werden die Kinder Luftballons mit Segenswünschen in den Himmel aufsteigen lassen.

Viel Glück und viel Segen in dieser schönen Jahreszeit,

Ihr Pfarrer Bertram Wolf

#### Gottesdienstzeiten

	Seifhenners- dorf Rumburger Str. 77	Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Groß- schönau Bahnhof- straße 5	Eibau August- Bebel-Str. 2	
Pfingstso.	_	10 <sup>00</sup> Uhr	_	_	
Pfingstmo.	_	8 <sup>30</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	_	
02. 06.	_	_	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr	
Dreifaltig- keitsfest	10 <sup>00</sup> Uhr	8 <sup>00</sup> Uhr	_	_	
09.06.	18 <sup>00</sup> Uhr	_	_	16 <sup>00</sup> Uhr	
Fronleich-	_	10 <sup>00</sup> Uhr	_	_	
namsfest	Familiengottesdienst mit Prozession				
16.06.	_	_	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr	
So., 17. 06.	10 <sup>00</sup> Uhr	8ºº Uhr	_	_	
23.06.	1800 Uhr	_	_	16 <sup>00</sup> Uhr	
So., 24.06.	_	8ºº Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	_	
30.06.	_	_	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr	
So., 01.07.	10 <sup>00</sup> Uhr	800 Uhr			

# **Seniorenclub Leutersdorf**

Hallo liebe Leutersdorfer Senioren!

Heute möchten wir von unserer Reise berichten.

Am 11. Mai 2007 führte uns unsere Fahrt durch die Oberlausitz. Mitten im Oberlausitzer Bergland liegt im idyllischen Tal der sagenumwobene Czorneboh und der Bieleboh der Ort Beiersdorf. Unser Weg führte uns über Beiersdorf in die Bergwirtschaft auf dem Bieleboh, wo uns Kaffe und Kuchen gut mundeten. Nachdem wir uns gestärkt hatten, ging es weiter durch unsere wunderschöne Oberlausitz, die im Mai ihre besonderen Reize hat. Unser Ausflug endete in Oderwitz im Landmannsheim, wo uns ein

schmackhaftes Abendessen gereicht wurde und alle waren zum Abschluss der Fahrt der Meinung, dass es wieder schöne erlebnisreiche Stunden waren. Wir erlebten wieder schöne gemeinsame Stunden und wir möchten uns noch einmal bei dem Team im Reisebüro Michel sowie bei dem Fahrer, der uns sicher ans Ziel gebracht habt, recht herzlich bedanken.

Jeden Dienstag treffen wir uns im Club, Gemeindetreff, Hauptstraße 24 von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr. Jeder ist herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen Ihre Bertl Greth Monika Quaiser

# Liebe Spitzkunnersdorfer und Leutersdorfer Senioren,

im Monat April konnten wir uns mit einer Tagesfahrt nach Dresden in das Grüne Gewölbe mit einem schönen Erlebnis erfreuen. Bei einer verständnisvollen Führung konnten wir viel Neues erfahren. Wollte man sich mit allen Wertsachen befassen, könnte man sich einen ganzen Tag und noch mehr mit allem beschäftigen. Es war für uns ein erfahrungsreicher Tag. Nach dem Mittagessen ging unsere Fahrt in das Kunsthandwerkerhaus nach Langenwolmsdorf. Der Tag endete mit einem guten Abendessen in Lehmanns Gasthaus. Es war ein gut organisierter und niveauvoll abgestimmter Tag. Dank dem Fahrer Wolfgang und Bärbel mit ihren Team im Reisebüro Michel.

Am 24. 04.2007 hatten wir eine schöne Halbtagsfahrt in die Töpferei Heinke in Neukirch. Es war interessant zu sehen, wie die schönen Gegenstände entstehen. Eine Führung zeigte uns auch das Aufbringen von den bunten Farben. Der Beruf hat eine lange Tradition. Man hat schon vor der Kriegszeit mit der Stadt Bunzlau zusammen gearbeitet. Unsere Fahrten sind immer sehr erfolgreich und es gibt immer etwas Neues dazuzulernen. Dazu kam wieder eine schöne Fahrt durch die Oberlausitz. Jens hat versucht, wieder durch schöne Gegenden zu fahren, die man nicht täglich erlebt. Dazu kam noch das Kaffeetrinken am Stausee in Sohland mit einem Spaziergang um den See. Zum Abschluss ging es zum Abendessen in das Landmannsheim. Es hat alles wieder gut geklappt, dazu ein danke für die Organisation und die schöne Fahrt dem Michel-Reisen-Team.

Achtung: Am 15.06.2007 fahren wir nach Polen. Abfahrt 7:00 Uhr Weiter Informationen erhalten Sie vom Helfer.

So wünsche ich uns allen Gesundheit und es grüßt Euch

Eure Erika.

# Zum 15. Male wird in Eibau in diesem Sommer der "Bier- und Traditionszug" veranstaltet

<u>Programm des am Volkshaus Eibau stattfindenden "Bierzug"-Volksfestes:</u>

#### Mittwoch, den 20. Juni

ab 20 Uhr Schierker Feuerstein "Felsenfest"-Party-Tour 2007 mit "The Porther's" (der verrücktesten Boygroup der Welt), Dancecrew + Dj's

#### Freitag, den 22. Juni

20 Uhr Tanz mit "Kapelle Oberland" unter Ltg. Adolf Kiertscher

#### Sonnabend, den 23. Juni

20 Uhr großer Tanzabend im Festzelt mit der Party-Band "Die goldene 7" (Eintritt 3 €)

#### Sonntag, den 24. Juni

10.30 Uhr 15. "Bier- und Traditionszug" 17.30 Uhr Tanzabend mit "Die Lausitzer" 22.30 Uhr großes Abschlussfeuerwerk

# Einladung zum Schulfest der Mittelschule Seifhennersdorf

Am Sonnabend, den 16. Juni 2007, von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr wollen die Schülerinnen und Schüler der MS Seifhennersdorf in einem Programm und in Ausstellungen zeigen, was sie in der Projektwoche vorbereitet haben. Mitwirken werden auch unsere Gäste von den Partnerschulen aus Swieradow Zdroj und Rumburg. Die Schüler und Eltern der Abschlussklasse sorgen für das leibliche Wohl.

Wir freuen uns alle auf Ihren Besuch.

Der Schülerrat

# 10 Jahre Ehrenhain in Spitzkunnersdorf

Am 18.05.1997 (Pfingsten) wurden die Gedenktafeln für die 168 Opfer des 2. Weltkrieges unseres Ortsteiles eingeweiht. Ganze 10 Jahre sind seitdem vergangen und diese Gedenkstätte wird nach wie vor gut besucht, was man unter anderem daran erkennt, dass viele Blumen und Gebinde nieder gelegt werden, besonders zu bestimmten Gedenktagen.

Wir möchten deshalb den Bürgern unserer Gemeinde und natürlich auch den Bürgern, die zu Besuch hier weilen und die Gedenkstätte aufsuchen, einen herzlichen Dank aussprechen. Es ist nicht selten vorgekommen, wenn z.B. Klassentreffen stattfinden, dass Töchter und Söhne von gefallenen Vätern oder Angehörigen voller Ehrfurcht die Namen auf den Gedenktafeln lesen und dankbar dafür sind, dass Spitzkunnersdorf mit seinem Ehrenhain noch heute ehrend an sie denkt.

Wir möchten auch den Bürgern dafür Dank sagen, welche über die ganzen Jahre hinweg u.a. auch dafür sorgten, dass unser Ehrenhain stets ein gehütetes und gepflegtes Erscheinungsbild aufwies. Er ist nicht zuletzt ein Spiegelbild unseres Ortes. Vergessen wir auch nicht, dass stets die Bereitschaft bestand, als es darum ging die Holztafeln, die seit Bestehen unseres Ehrenhains vom Zahn der Zeit gezeichnet waren, zu restaurieren. Ein besonderer Dank gilt jenem Personenkreis, welcher unentgeltlich diese Leistungen ausführte. Vergessen wird an dieser Stelle auch nicht die stete Hilfsbereitschaft unserer Gemeindeverwaltung, wenn es darum ging, Unterstützungen zu gewähren, sei es in finanzieller Hinsicht oder in Form der Bereitstellung von Arbeitskräften.

Ab dem Jahr 2005 liegt die Verantwortung für den Ehrenhain gänzlich in den Händen der Gemeinde. Das Spendenkonto ist leider innerhalb der verflossenen zehn Jahre aufgebraucht. Deshalb wird jede, noch so kleine Spende für den Erhalt und die Pflege unseres Ehrenhaines dankend angenommen und ausschließlich zur Wahrnehmung unserer historischen Verantwortung und Tradition verwendet. Umso mehr freuen wir uns über die kürzlich eingegangene Spende des Herrn Dr. H. Reiche, der auch mit der Neugestaltung seines Grundstückerwerbes die Verbundenheit mit unserem Ort dokumentiert.

Spenden für unseren Ehrenhain überweisen Sie oder auch Sie, wenn Ihnen danach zu Mute ist und dies das Budget zulässt auf das Konto der Gemeinde Leutersdorf Kto-Nr. 3 000 029 124, BLZ 850 501 00 bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien

# Anlässlich dieses 10-jährigen Jubiläums wird am Pfingstsonntag, den 27.05.2007, im Gottesdienst unserer Kirche den Opfern des 2. Weltkrieges nochmals ehrend gedacht. Beginn: 9:30 Uhr

Alle Angehörigen, Einwohner und ehrende Gäste sind dazu herzlichst eingeladen.

Es sollte deshalb das Bestreben aller Einwohner sein, selbst mit dafür Sorge zu tragen, dass für die nächsten zehn Jahre und darüber hinaus die Gedenkstätte für die Opfer der beiden Weltkriege in ihrem Erscheinungsbild erhalten bleibt und fortbesteht.

Tradition und Vermächtnis ist unser aller Angelegenheit, ist Herzenssache und Bedürfnis.

# Kindertagesstätte

# Sachsen helfen Sachsen

# Altkleidersammlung zugunsten unserer Kindereinrichtung

Benötigt werden:

Bekleidung für Babys, Kinder und Erwachsene, Schuhe, Handtücher, Gardinen, Tischdecken, Federbetten, Bettwäsche, Spielzeug

Wir bitten, das Sammelgut in Plastikbeuteln, Säcken oder Kartons abzugeben.

Alle Sachen werden wiederverwendet! BITTE KEINE Arbeitssachen, verschmutzte Sachen, Teppiche, Matrazen, Lumpen.

# BITTE NUR wiederverwendbare Sachen abgeben!

Geben Sie Ihr Sammelgut bitte am 30.05. ab 14.30 Uhr in der Einrichtung: Villa Kunterbunt, Zittauer

Platz 1 oder Forstenzwerge, Zum Forsten 1 ab.

Für in den Textilien befindliche Wertsachen, insbesondere Bargeld, kann keine Haftung übernommen werden.





# H&R Tischer GbR Land- u. Kommunaltechnik

Zittauer Straße 56-57 02742 Neusalza-Spremberg Telefon 03 58 72 / 3 21 20 Telefax 03 58 72 / 3 21 41

Wir beraten Sie gern.

Preis: 955,00 €

Preis: ab 935,00 €

# Kindererholungszentrum "Querxenland" in Seifhennersdorf

# Ferienlager – Projekte – Sprachreisen

Grundprogramm: "Fun und Abenteuer – gemeinsam und nicht einsam"

nicht einsam"		
Termine:	21.07. – 28.07.2007	Preis: 239,00 €
	28.0704.08.2007	
	11.08 18.08.2007	
	18.0825.08.2007	
Schnupperwoche	11.08 16.08.2007	Preis: 177,00 €
für 6–10 jährige	20.08 25.08.2007	
Projekte:	Termine:	Preis:
Schwimmcamp	22.0703.08.2007	395,00 €
	21.07 28.07.2007	299,00€
Selbsverteidigungs-	21.07 28.07.2007	249,00 €
kurs	11.08 18.08.2007	
Gut drauf	28.0704.08.2007	249,00 €
Fußballcamp	28.0704.08.2007	265,00 €
Erlebniscamp	04.08 11.08.2007	285,00 €
Cheerleadercamp	$11.0820.08\ 2007$	289,00 €
Schachcamp	18.0825.08.2007	249,00 €
Sprachreisen:	20.07 05.08.2007	
-	03.08 19.08.2007	
	17.08 02.09.2007	

Südküste England Kidsreisen ab 11 Jahre Juniorreisen ab 14 Jahre

Infos bei: Frau Stange im KIEZ "Querxenland", Viebigstraße 1 in 02782 Seifhennersdorf, Tel. 03586/451125, Fax 03586/451116, E-Mail: info@querxentours.de, www.querxenland.de



# Freie Kfz-Werkstatt

Instandsetzung PKW/LKW Transporter/Baumaschinen



Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 03586/7612-0 Fax: 03586/7612-34 · Handy: 0162/9431680 o. 0171/3282149

# TAXI KÄRNTH

2 03586/787845

- H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf www.taxi-kaernth.com
- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur (alle Kassen - Abrechnung durch uns)
- Fahrten zu allen Anlässen Flughafentransfer
- Kleinbus bis 8 Personen
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis



Eisen- und Buntmetallannahme Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung Containerdienst und Toilettenvermietung

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben! Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

Montag , Dienstag und Freitag 7.00 - 16.00 Uhr

## Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger Telefon (03 58 75) 61 30 · Fax 6 13 23 Öffnungszeiten:

Hintere Dorfstraße 15 a 02708 Obercunnersdorf



Mittwoch und Donnerstag



7.00 - 18.00 Uhr





Fachgeprüfter Bestatter

## Sie trauern um einen lieben Verstorbenen

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer. Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung Erledigung aller Formalitäten Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · 2 0 35 86/3 30 10

# Zur Dialyse, Arzt, Krankenhaus oder Kur?

Wir fahren für alle Krankenkassen. Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Taxiunternehmen **Arite Hoffmann** 



**Taxiunternehmen** Steffen Kriea

Tel.: 03 58 42/2 64 74 Tel.: 03 58 42/261 80 Funk: 0177/3442636 Funk: 0171/8505038



- ◆ Container 2 m³ 36 m³
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst-eibau.de Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216

# Auch das ist "Querxenland" ...

Ihnen steht eine Feier ins Haus? Wir bieten

\* Veranstaltungen von Vereinen & Unternehmen \* Familienfeierlichkeiten aller Art \* Klassen- und Seminargruppentreffen



- aastronomische Betreuung nach Ihren Wünschen
- \* Verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 80 Personen
- \* moderne Beschallungsund Videotechnik
- \* Übernachtungsmöglichkeiten

Tel.: (0 35 86) 45 11-0 KiEZ "Querxenland" - Marketing GmbH



Feste feiern, wie sie fallen!

Sie sparen

pro gebuchter Feierlichkeit bei Vorlage dieses Coupons.



Wir kommen vor Ort und reparieren sofort

Mobil: 0172/9416016 Kurort Oybin: 03 58 44/7 24 52

- · Mobile Steinschlagreparatur ab 0,- €
  - · Neuverglasung
  - · Autoglashandel
  - · Sonnenschutzfolien
  - · Lackschutzfolien
    - · Autopflege
  - · Versicherungsabwicklung

Hubertusweg 6, 02797 Kurort Oybin NEU: Filiale Großschönau, Hauptstr. 6



Getränkehandel Heimlieferdienst

Wir ziehen um!

Ab 14. Juni finden Sie uns in Oderwitz, Straße der Republik 31a an der B96 (ehem. EDEKA-Markt)

An den Tagen vom 14. bis einschließlich 16. Juni erwarten Sie viele Überraschungen und tolle Angebote, wie:



Landskron Pils ... 8.99 €

20 x 0,51



Radeberger Pils ... 10,99 €

1 I = 1,10 € + Pfand 3,10 €



**Oppacher Mineralwasser ... 3,99 €** 

Medium, Naturell PET - 12 x 1,01 1 I = 0.33 € + Pfand 4.50 €

Außerdem erweitern wir unser Sortiment um Waren des täglichen Bedarfs der Handelsgesellschaft Markant Nah & Frisch. Die Fleischerei Nentwich begrüßt Sie gern an der Fleischertheke mit ihrem reichhaltigen Angebot an Fleisch- und Wurstwaren. Speziell für unsere älteren Mitbürger bieten wir für eine Pauschale von 5 € im Gebiet Oderwitz, Spitzkunnersdorf, Mittelherwigsdorf die Belieferung von telefonisch bestellten Waren an (Telefon 035842 27321). Nach Absprache erfolgt auch gern die Belieferung in andere Gemeinden.

Mit freundlichen Grüßen

Das Team vom Getränkehandel Scholz



# HOLZFACHMARKT NEUGERSDORF

Ostsächsische Meisterbetriebe des Holzhandwerks eG Am Bahnhof, 02727 Neugersdorf, (03586) 3306-0 Fax (03586) 330620

# **Großer Verkaufs- und Präsentationstag zur** 15. Hausmesse am 2. Juni 2007 von 8:00 bis 16:00 Uhr

## Unsere Messeknüller:

Terrassendielen Thermoholz

3,69 € / m Kiefer 27 x 140, 3/4 m Buche 25 x 130, 2,50 - 3,30 m 8,79 € / m Laminat-Fußboden 7.99 € / m<sup>2</sup>

"Tradition-Clic",

Kirsche, Nussbaum, Eiche, Klasse 31

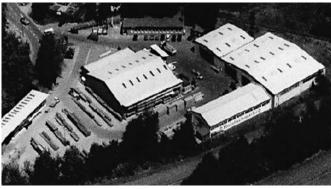
Massivholzdiele 24,99 € / m<sup>2</sup> sib. Lärche astig

B-Sortierung, 20 x 144 x 1980 m

23 mm Schalung 4.19 € / m<sup>2</sup> Fichte roh, 2,00 / 2,50 m lang

Bosch-Akku-Schrauber 119,00 € / Set

mit 2 Akku's, Ladegerät, Koffer



Messestände für: Tischlerholz Gartenholz Hobelware Fußböden Plattenwerkstoffe Farben, Lasuren Baubeschläge Werkzeuge Maschinen sowie

**Oberlausitzer Hand**werksbetriebe mit

Auf alle Einkäufe und Bestellungen erhalten Sie 10% Rabatt (außer auf Messesonderangebote).

#### RAHMENPROGRAMM:

WISSENSTOTO "RUND UM'S HOLZ" MIT VIELEN TOLLEN PREISEN • BASTELN MIT HOLZ • KINDERSCHMINKEN GEWICHTHEBER UND KRAFTSPORTLER DER SG FORTSCHRITT EIBAU DEMONSTRIEREN IHRE STÄRKE SCHAUEINLAGEN DES FUSSBALLNACHWUCHSES DES FC OBERLAUSITZ NEUGERSDORF IMBISS UND GETRÄNKE IN BEKANNT GUTER QUALITÄT – THÜR. BRATWURSTSTUBE LÖBAU – MÜNCH BRÄU EIBAU

JEDERMANN IST HERZLICH EINGELADEN!

Die Mitarbeiter des Holzfachmarktes Neugersdorf freuen sich auf Ihren Besuch.



# Unschlagbar günstig: SEAT Leon Allgemein schon ab 220,00 Euro monatlich\* ohne Anzahlung.

2007 wird heiß: Denn dieses Jahr strahlt das Hoch SEAT mit dem PowerPaket über Deutschland. Genießen Sie die ganze Leidenschaft der SEAT Modelle in Kombination mit den glänzenden Leistungen der PowerPaket-Finanzierung.

- ab 0,9% effektivem Jahreszins
- auch ohne Anzahlung möglich (Bonität vorausgesetzt)
- inklusive 2 Jahre kostenlose Garantieverlängerung
- inklusive die ersten 3 Inspektion frei
- optional: Kreditabsicherung auch bei Arbeitslosigkeit

Fragen Sie uns nach einem individuellen Angebot, wir beraten Sie gerne!

#### SEAT Leon Allgemein.

Kraftstoffverbrauch innerorts: 6,5-12,0 l/100 km, außerorts: 4,3-6,4 l/100 km, kombiniert: 5,0-8,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 135-202 g/km

15.900,00 Euro, \*Fahrzeugpreis: Anzahlung: 0,00 Euro, Laufleistung: 10.000 km p.a., Laufzeit: 48 Monate, Schlussrate: 7356,50 Euro. 48 Raten à 220,00 Euro. 3,9 % effektiver Jahreszins.

Ein Angebot der SEAT-Bank.

in ihrem Portemonnaie!

\*\* Gilt für Neuwagen/Vorführwagen Altea, Altea XL, Leon und Toledo: 0,9% effektiver Jahreszins bei einer Laufzeit von 12 Monaten, Anschlussgarantie (gemäß Bedingungen der Allianz-Versicherungs AG) und Kreditabsicherung (gemäß Bedingungen der Cardif Allgemeine Versicherung/Cardif Lebensversicherung, Stuttgart: HRB 18173/18182). Max. 3 Inspektionen/bis zu 45.000 km, diese Zusatzleistung endet mit Finanzierungsvertrag. Ein Angebot der SEAT Bank für Privatkunden, gewerbliche Einzelabnehmer und Sonderabnehmer (ausgenommen Taxi, Mietwagen und Fahrschulen). Stand 04/07.



Ringstr. 2, 02727 Neugersdorf Tel: (0 35 86) 7 74 40 Fax: (0 35 86) 77 44 20 seat-fehrmann@gmx.de http://www.seat-fehrmann.de



HAND

EINER

AUS

LES

# Aktuelle Steuertipps

# Verträge zwischen nahen Angehörigen: Bedeutung der Formwirksamkeit

Die steuerliche Anerkennung von Verträgen zwischen nahen Angehörigen darf nicht allein von der Formwirksamkeit dieser Verträge abhängig gemacht werden. In der hierzu ergangenen Entscheidung des BFH setzt sich das Gericht eingehend mit diesem Problem auseinander.

Eine Großmutter hatte mit ihren minderjährigen Enkeln Darlehensverträge abgeschlossen. Statt eines Ergänzungspflegers hatte der Vater der Kinder beim Abschluss der Verträge mitgewirkt. Erst Jahre später, nach Aufstockung der Kreditbeträge wurde ein Ergänzungspfleger hinzu gezogen, der die Verträge genehmigte und eine Sicherung der Darlehen durch entsprechende Grundschulden veranlasste. Das Finanzamt erkannte die Zinsen nicht als Werbungskosten an.

Nach Ansicht des Gerichts ist es zulässig, dass bei der Anerkennung von Verträgen zwischen nahen Angehörigen strenge Maßstäbe anzulegen sind. Dies darf jedoch nicht dazu führen, dass allein die Nichtbeachtung zivilrechtlicher Formvorschriften die steuerliche Nichtanerkennung des Vertragsverhältnisses zur Folge hat.

KIPPES und FOURNÉS STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH BFH, Urt. v. 7.6.2006

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach, Tel.: 03586/76030.

Fax: 03586/760355, E-Mail: kanzlei@kippes-fournes.de, Internet: www.kippes-fournes.de





Wasser Wärme Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau OT Neueibau

**(03586)3303-0** 

info@hbg-leutersdorf.de

 info@hbg-leutersdorf.de

www.hbg-leutersdorf.de

# L Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

## Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

## Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **0172/359555** 



# Neugersdorfer <sup>G</sup><sub>m</sub> Bestattungen

Eichhorn & Mönnich

Mitalied im Bestatterverband Sachsen e.V. fachgeprüfte Bestatter

eigene Aufbahrungsund Abschiedsräume

Büro Neugersdorf Schillerstraße 8

02727 Neugersdorf

TAG UND NACHT 2 (03586) 32333



# Ihr Mobiles Reisebüro Tel.: 03583/696303

Im Garten, auf der Terrasse, im Büro, zu Hause... unser Reisebüro kommt zu Ihnen!

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service. Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Kururlaub in Polen, Tschechien, Bulgarien u.a. \*viele Heilanwendungen inklusive; verschiedene Diätmöglichkeiten; Bäderabteilung im Haus u.v.m.

\*tolle, modern rekonstruierte Hotels zu Superpreisen \*Bus- (Haustürabholung) oder eigene Anreise möglich 14 Tage ab 525,00 EUR

Türkei in der Hauptsaison - 4-Sterne Familienanlage 27.07. ab/an Dresden für 14 Tage, All inclusive Preis pro Erwachsener: 1.026 EUR 1. Kind bis 14 Jahre: 404 EUR 2. Kind bis 14 Jahre: 594 EUR

So individuell, wie die Wünsch<u>e unserer Kunden</u>

# FUTURE GmbH TEXTIL-SHOP ODERWITZ

# Angebote in großer Auswahl

Ein Besuch lohnt sich!

- → Bettwäsche in weiß + bunt ab 12,00 €
- Tischwäsche (auch Maßanfertigung), Servietten ab 50 Ct.
- Neue Babybekleidung eingetroffen! Kinderbettwäsche, Kinderbademäntel
- Frottiersortiment in verschiedenen Farben Strandtuch ab 2,50 €
- Nachtwäsche, Untertrikotagen, Taschentücher + Socken für Damen, Herren + Kinder
- Restposten für 1 €
- → Wir sticken für Sie: Namen, Aufnäher u.a.

02791 Oderwitz · Hauptstraße 144 an der B 96 Fabrikverkauf: Montag bis Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr



## **■ VICTORIA**

# Lukrative Fördergelder sichern.

Mit der Victoria-FörderRente.

- enorme staatliche Zulagen
- zusätzliche Steuervorteile
- einfaches Zulageverfahren
- garantierte Rentenzahlung



Generalagentur Wilfried Hillert Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf 2 03586/788091, Fax: 03586/788093 E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de

Ein Unternehmen der ERGO Versicherungsgruppe



in Höhe des geförderten Vermögens

## Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

# Wir laden ein zun

der Johanniter-Sozialstation Seifhennersdorf gemeinsam mit dem Weißeweg-Club e.V. am 14. Juni um 14.00 Uhr nach Seifhennersdorf, Weißeweg 15



Der Eintritt ist frei! Gäste sind herzlich willkommen!

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Kreisverband Löbau-Zittau

# SOMMERPREISAKTION

für Rekord- und Triumf-Briketts

Lose Briketts • Bündelbriketts 25 kg/10 kg

Kleintransporte - Sand & Kies

Bestellungen bitte an:

Brennstoffhandel Herzig, Ebersbach, Bahnhofstraße 6, **☎** (0 35 86) 36 53 23, Mo - Fr. 14.30 - 17.30 Uhr

Ilona Märtz, Schreibwaren - Leutersdorf, Jahnstraße 8

Ihr Haus ist an das moderne Abwassersystem der Gemeinde angeschlossen?

Sie planen den Umbau Ihrer Sanitärräume dann sind wir Ihr Partner!

Unsere Fliesenleger stehen bereit!

# Bauunternehmen

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08 homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich de

Neubau • Um- und Ausbau Modernisierung • Rekonstruktion Putz- und Wärmedämmung Fliesen- und Plattenarbeiten Estrich- und Zimmererarbeiten Trockenbau Schlüsselfertiges Bauen

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden

# Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. TelNr.	Datum	Name	Dienststelle	Privat
26./27.05.07	Dr. Th. Spychalle	Nordstr. 10 Zittau Tel. 0 35 83/70 42 83	26.05.07	DM Hosang	Nordstr. 15 Seifhennersdorf Tel. 035 86/4043 24	Tel. 03586/ 405899
28.05.07	Dr. Voigt-Spychalle	Nordstr. 10 Zittau Tel. 035 83/7042 83	27.05.07	Dr. Mayfarth	Bahnhofstr. 2 a Leutersdorf Tel. 035 86/38 61 40	Tel. 03586/ 386831
02./03.06.07	Dr. Preuß	Mittelstr. 8 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 25 42	28.05.07	Frau Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 035 86/4042 36	Tel. 03586/ 404236
09./10.06.07	Dr. Langer	MMüller-Str. 2 Zittau Tel. 0 35 83 / 70 40 13	02./03.06.07	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 035 86/38 62 25	Tel. 03586/ 404340
16./17.06.07	DS Bergmann	Schrammstr. 85 Zittau Tel. 0 35 83 / 68 50 67	09./10.06.07	Frau Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 035 86/40 42 36	Tel. 03586/ 404236
23./24.06.07	DS Krömer	Marschnerstr. 4 Zittau Tel. 03583/512590	16./17.06.07	Dr. Mayfarth	Bahnhofstr. 2 a Leutersdorf Tel. 035 86/38 61 40	Tel. 03586/ 386831
Sprechstunden we jeweiligen Praxis		von 9 bis 11 Uhr in der	23./24.06.07	Herr Petter	Otto-Simm-Str. 4 Seifhennersdorf	Tel. 03586/ 404171

und Feiertagen

Änderungen vorbehalten!

Kaufe: Alte Ansichtskarten, Bücher, Spielzeug

Angebote bitte an:

☎ 03586/789925 oder 0171/8562385

# An- und Verkauf Anhänger und Caravan

# Vermietung von

Motorradanhängern Autotransportanhängern Umzugsanhängern

Caravan

Reparatur, TÜV- u. Gasprüfung Ersatzteil- u. Campingartikelhandel Löbauer Str. 17a 02708 **Kottmarsdorf** Tel.: 03 58 75 - 67 244 Fax: 03 58 75 - 67 243 e-mail: bkothe.ahz@t-online.de

ANHANGER

Sie benötigen Heizöl oder Schmierstoffe



0 35 86/70 27 43 0 800/0 30 16 74

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Mineralöl Neumann

Goethestraße 16 · 02727 Neugersdorf

Nächster Redaktionsschluss 15.06.2007 Tel. 035 86/4042 64

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in

dringenden Fällen bitte über die SMH Löbau, Tel. (0 35 85)

## Änderungen vorbehalten!



40 40 00 anrufen.

# HELLMUTH MINERALÖL

**GMBH & Co. KG** 

Heizöl

• Holzpellets

02794 **LEUTERSDORF** Telefon: (035 86) 38 61 47

Holzbriketts

kostenfreie Telefonnummer: 0 800/44 22 33 1

Geschwister-Scholl-Straße 22b

NEU FINANZKAUF FÜR BRENNSTOFFE

# Urlaub

Gemeinschaftspraxis DM Philippson, Hauptstr. 33, 02794 Leutersdorf

Die Arztpraxis bleibt vom **18. Juni 2007 bis 4. Juli 2007** wegen Urlaub **geschlossen.** 

Die Vertretung entnehmen Sie bitte dem Schaukasten am Praxiseingang.

Ansch

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

nschrift: Ha

Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf

Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 0 35 86 / 70 29 51